

Des subventions ont été allouées aux cantons suivants:

1. Unterwald-le-Bas: 1. Pour la construction d'un chemin de dévestiture d'Ischen à Staldi, commune de Beckenried;
2. Tessin: Pour des remaniements parcellaires, communes de Gordola et Tenero-Contra.

(Du 19 novembre 1957)

M. Jakob Kaufmann, de Wildhaus, jusqu'ici sous-directeur de la division des téléphones et des télégraphes, a été nommé chef du laboratoire de recherches et d'essais.

M. Reinhard Hackspiel, de Nuglar, actuellement inspecteur de 1<sup>re</sup> classe à la direction de l'arrondissement postal de Zurich, a été nommé directeur de l'arrondissement postal d'Aarau.

M. Hugo Marfurt, de Langnau (Lucerne), actuellement économiste de 1<sup>re</sup> classe a été nommé II<sup>e</sup> adjoint du délégué aux questions économiques du département fédéral des postes et des chemins de fer.

M. Walter Kùpfer, de Berne, jusqu'ici inspecteur à la direction générale des postes, télégraphes et téléphones, est nommé directeur des téléphones à Thoune.

11869

## Publications des départements et d'autres administrations de la Confédération

### Mouvement diplomatique à Berne du 31 octobre au 5 novembre 1957

*Egypte:* M. Mohsen-Sayed *Abaza*, premier secrétaire, a été appelé à d'autres fonctions.

M. le colonel Abdel-Rahman-Shehata *Enan*, attaché de l'air, transféré à un autre poste, a quitté la Suisse.

*Etats-Unis d'Amérique:* M. Leonard-A. *Warren*, troisième secrétaire, a été attribué à cette mission.

M<sup>lle</sup> Ruth-R. *Tryon*, attaché (affaires culturelles et de presse), a quitté la Suisse pour remplir d'autres fonctions.

*Pologne:* M. Eugeniusz *Pekala*, fonctionnaire, a été promu au rang d'attaché.

*Yougoslavie:* M. Djuro *Majkic*, deuxième secrétaire, vient d'arriver à Berne.

Il remplace M. Slobodan *Borisavljevic*, premier secrétaire, qui a quitté la Suisse.

11869

## Supplément

à la

**liste<sup>(1)</sup> des établissements de crédit et des sociétés coopératives qui ont obtenu, conformément à l'article 885 du code civil suisse et à l'ordonnance du Conseil fédéral du 30 octobre 1917 sur l'engagement du bétail, l'autorisation de conclure des contrats d'engagement de bétail dans tout le territoire de la Confédération :**

Canton de Schaffhouse

*Nouvelle autorisation:*

16. Darlehenskasse Beggingen.

Berne, le 16 novembre 1957.

Département fédéral de justice et police

(<sup>1</sup>) FF 1946, II, 278.

11869

## Recettes de l'administration des douanes

(En milliers de francs)

11869

Mois	Droit de douane	Autres recettes	Total 1957	Total 1956	1957	
					en plus	en moins
Janvier	61 849	14 076	75 925	61 686	14 239	
Février	57 521	12 575	70 096	56 179	13 917	
Mars	67 086	11 161	78 247	74 869	3 378	
Avril	66 539	14 732	81 271	76 116	5 155	
Mai	67 729	10 684	78 413	73 080	5 333	
Juin	60 185	12 045	72 230	74 350		2 120
Juillet	72 732	16 586	89 318	82 119	7 199	
Août	65 460	13 205	78 665	78 939		274
Septembre	62 550	12 466	75 016	75 485		469
Octobre	68 234	20 351	88 585	83 081	5 504	
1957 Janvier/oct.	649 885	137 881	787 766		51 862	
1956 Janvier/oct.	609 417	126 487		735 904		

## Citations

Le grand juge du tribunal militaire de division 10,

A vous:

*Seiler Rolf-Willy*, fils de Walter et d'Anna, née Seiler, né le 2 décembre 1925 à Berne, originaire de Niederwil (Argovie), ouvrier de fabrique, en dernier lieu domicilié à Tavannes; fus. cp. ld. fus. mont. IV/8;

*Bruckmooser Ralph*, né le 30 décembre 1923 à Lausanne, originaire de Trey, garçon de maison, sans domicile connu; fus. cp. fus. mont. II/8;

*Malherbe Fernand*, né le 27 mai 1928 à Lausanne, originaire de Chavornay, manœuvre, actuellement sans domicile connu; fus. cp. fus. mont. I/8;

*Fournier Marcel-Marius*, fils de Lucien et Catherine, née Locher, né le 31 juillet 1928 à Brignon-Nendaz, originaire de Nendaz, agriculteur, sans domicile connu; fus. cp. fus. mont. I/1,

vous êtes cités à comparaître à l'audience du tribunal militaire de division 10, du jeudi 21 novembre 1957, à 0830 heures, à Vevey, salle du tribunal de district,

comme prévenus d'insoumission et de service militaire étranger.

Vous pouvez consulter le dossier personnellement ou par l'intermédiaire d'un avocat jusqu'au 18 novembre 1957, au greffe du tribunal militaire de division 10, caserne de la Pontaise, Lausanne.

Si vous ne vous présentez pas, vous serez jugés par défaut.

Lausanne, le 12 novembre 1957.

Tribunal militaire de division 10:

*Le grand juge,*

Colonel Edmond GAY

11869

## Publications des départements et d'autres administrations de la Confédération

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1957
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	47
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	21.11.1957
Date	
Data	
Seite	925-927
Page	
Pagina	
Ref. No	10 094 847

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.